Abog. Ernesto Velázquez Argaña
Gerente
Unidad Jurídica

Silvia E. Núñez M.
Banco Central del Paraguay

# CONTRATO N° 16/2014

Entre el **BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY** domiciliado en la **Avenida Federación Rusa y Cabo Primero Feliciano Marecos de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay,** representado para este acto por el **DR. CARLOS GUSTAVO FERNÁNDEZ VALDOVINOS** y por el **ECON. JORGE AURELIO VILLALBA LEGUIZAMON**, con Cédula de Identidad **N° 705.879 y 1.043.413** respectivamente, denominada en adelante **la CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **2 DE JULIO S.R.L**, domiciliada en la calle **Rio Itambey entre Brasilia y Overava de la Ciudad de Lambaré, República del Paraguay**, con **RUC N° 80022970-3,** representada para este acto por la **SRA. ROSA ISABEL LESME**, con documento de identidad **Nº 1.544.057,** denominada en adelante **el PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e individualmente "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE PROVISIÓN DE INSUMOS DE CANTINA PARA EL BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO

El objeto del presente Contrato Abierto es la contratación del servicio de provisión de insumos de cantina para la Contratante, el que se realizará en las mismas condiciones establecidas en la Carta de Invitación, sus anexos correspondientes, la oferta del Proveedor y el presente Contrato.-

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) La Carta de Invitación, sus anexos y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante, su modificación y la respectiva notificación;
(f) La Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato; y
(g) Las demás comunicaciones emitidas por las partes relativas al presente Contrato.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.-

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T.P | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2014 | 1 | 1 | 0 | 0 | 280 | 30 | 1 | 99 | 60.000.000 |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 274.080.-

Rosa Isabel Lesme
Gerente General
2 de julio S.R.L.

2 de Julio Comercial S.R.L. IMPORT EXPORT

Abog. Ernesto Velázquez Argaña
Gerente
Unidad Jurídica
Silvia Pettuñez M.
Banco Central del Paraguay

**4. PLURIANUALIDAD**

Por su condición de plurianual la validez de la presente contratación está sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al ejercicio 2015.-

**5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Contratación Directa N° 84/14**, convocado por el **BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **Resolución N° 16, Acta Nº 29 de fecha 30 de abril de 2014, modificada por Resolución N° 13, Acta N° 32 de fecha 8 de mayo de 2014**.-

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.**

El monto máximo correspondiente al **Lote N° 1** asciende a la suma de **Guaraníes Sesenta y Cinco Millones Sesenta y Nueve Mil Quinientos (65.069.500.-)** y el monto mínimo a la suma de **Guaraníes Treinta y Dos Millones Quinientos Treinta y Cuatro Mil Setecientos Cincuenta (32.534.750.-)**, incluido el Impuesto el Valor Agregado.-

Los precios unitarios de los bienes a ser proveídos se detallan a continuación:

| N° Item | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Presentación | Precio unitario (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Leche Entera | Trébol | Nacional | litros | 1 | cartón de 1 litro | 4.900 |
| 2. | Yerba | Indega | Nacional | Kilo | 1 | paquete de 1 kilo | 13.250 |
| 3. | Azúcar | Saric | Nacional | Kilo | 1 | paquete de 1 kilo | 4.650 |
| 4. | Leche Diet | Trébol | Nacional | litros | 1 | cartón de 1 litro | 4.900 |
| 5. | Jugo de soja | Soy Frutika | Nacional | litros | 1 | cartón de 1 litro. | 7.800 |
| 6. | Té de anís caja x 20 sobres | Supremo | Uruguayo | unidad | 1 | en caja x 20 sobres | 7.000 |
| 7. | Té de boldo caja x 20 sobres | Supremo | Uruguayo | unidad | 1 | en caja x 20 sobres | 5.500 |
| 8. | Té de manzanilla caja x 20 sobres | Supremo | Uruguayo | unidad | 1 | en caja x 20 sobres | 5.500 |
| 9. | Té negro en caja x sobres | Horniman´s | Uruguayo | unidad | 1 | en caja x 20 sobres | 8.850 |
| 10. | Durazno en Almíbar | Sun | Griego | unidad | 1 | lata de 800 gramos | 7.950 |
| 11. | Edulcorante s/ Calorías 250 ml. | Si Diet | Argentino | unidad | 1 | 250 ml | 4.500 |
| 12. | Café Granulado Instantáneo 200 gr. | Nescafe | Brasilero | unidad | 1 | frasco de 200 gr | 22.700 |
| 13. | Agua tónica 500 ml | Seltz | Nacional | unidad | 1 | botella descartable de 500 ml | 2.150 |
| 14. | Café tipo molido | Oro Negro | Nacional | Kilo | 1 | paquete de 1 kilo | 36.750 |

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA
2 de Julio Comercial IMPORT EXPORT
Telef. 904 752
Lambaré - Paraguay
Rosa Isabel Lesme
Gerente General
2 de julio S.R.L.

Abog. Ernesto Velázquez Argaña
Gerente
Unidad Jurídica

Silvia F. Núñez M.
Banco Central del Paraguay

El monto máximo correspondiente al **Lote N° 2** asciende a la suma de **Guaraníes Treinta y Cuatro Millones Novecientos Treinta Mil Quinientos (34.930.500.-)** y el monto mínimo a la suma de **Guaraníes Diecisiete Millones Cuatrocientos Sesenta y Cinco Mil Doscientos Cincuenta (17.465.250.-)**, incluido el Impuesto el Valor Agregado.-

Los precios unitarios de los bienes a ser proveídos se detallan a continuación:

| N° Item | Descripción | Marca | Procedencia | Unidad de Medida | Cantidad | Presentación | Precio unitario (IVA incluido) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Agua mineral c/gas 500 ml | Seltz | Nacional | unidad | 1 | botella descartable de 1/2 litro (500 ml) | 1.350 |
| 2. | Agua mineral s/gas 500 ml | Villa Elisa | Nacional | unidad | 1 | botellas descartable de 1/2 litro (500 ml) | 1.000 |
| 3. | Agua mineral | Villa Elisa | Nacional | unidad | 1 | bidón de 20 lts. | 8.250 |

El Proveedor se compromete a prestar los servicios para la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.-

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida de la prestación del servicio y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación y sus anexos.-

## 7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del contrato es de **12 (doce) meses contados a partir del Acta de Inicio.-**

## 8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO.

Los servicios deben ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Anexo B de la Carta de Invitación, en la siguiente dirección: **Departamento de Logística, Subsuelo 1 del Banco Central del Paraguay, sito en las Avenidas Federación Rusa y Cabo 1° Feliciano Marecos.-**

## 9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: **Departamento de Logística, División Suministros.-**

## 10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el Anexo B "Datos de la Contratación" de la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al **10%** del monto total máximo del contrato.-

## 11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas

Rosa Isabel Lesme
Gerente General
2 de julio S.R.L.

2 de Julio Comercial S.R.L. Import Export

Abog. Ernesto Velázquez Argaña
Gerente
Unidad Jurídica

Silvia T. Núñez M.
Banco Central del Paraguay

conforme con los "Datos de la Contratación" Anexo B de la Carta de Invitación. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.-
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".-

**12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en la Carta de Invitación de sus anexos.-

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.-

**14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.-

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de **Asunción**, República del Paraguay al día doce del mes de junio del año **2014**.-

**JORGE A. VILLALBA LEGUIZAMON** — **Gerente General**
**CARLOS G. FERNÁNDEZ VALDOVINOS** — **Presidente**
**POR EL BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY**

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA
2 de Julio Comercial
IMPORT EXPORT
Teléf. 904 752
Lambaré - Paraguay
e-mail: dosjulio@rieder.net.py

**ROSA ISABEL LESME**
**Apoderada**
**POR LA FIRMA 2 DE JULIO S.R.L**